



Rådet for  
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 10. oktober 2022  
(OR. en)

13374/22

MI 729  
COMPET 783  
POLARM 1  
CFSP/PESC 1306  
COARM 194  
DELECT 178

### FØLGESKRIVELSE

---

fra: Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen

modtaget: 5. oktober 2022

til: Generalsekretariatet for Rådet

---

Komm. dok. nr.: C(2022) 6970 final

---

Vedr.: KOMMISSIONENS DELEGEREDE DIREKTIV (EU) .../... af 5.10.2022 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF for så vidt angår ajourføring af listen over forsvarsrelaterede produkter i overensstemmelse med Den Europæiske Unions ajourførte fælles liste over militært udstyr af 21. februar 2022

---

Hermed følger til delegationerne dokument C(2022) 6970 final.

Bilag: C(2022) 6970 final



Bruxelles, den 5.10.2022  
C(2022) 6970 final

**KOMMISSIONENS DELEGEREDE DIREKTIV (EU) .../...**

**af 5.10.2022**

**om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF for så vidt angår  
ajourføring af listen over forsvarsrelaterede produkter i overensstemmelse med Den  
Europæiske Unions ajourførte fælles liste over militært udstyr af 21. februar 2022**

(EØS-relevant tekst)

## **BEGRUNDELSE**

### **1. BAGGRUND FOR DEN DELEGEREDE RETSAKT**

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF af 6. maj 2009 om forenkling af vilkår og betingelser for overførsel af forsvarsrelaterede produkter inden for Fællesskabet<sup>1</sup> giver Kommissionen beføjelse til at vedtage delegerede retsakter om ændring af listen over forsvarsrelaterede produkter i bilaget. I henhold til artikel 13 i direktiv 2009/43/EF skal bilaget være i nøje overensstemmelse med Den Europæiske Unions fælles liste over militært udstyr.

Den Europæiske Unions fælles liste over militært udstyr blev senest ajourført af Rådet den 21. februar 2022<sup>2</sup>. Bilaget er endnu ikke blevet tilpasset den seneste ændring af den fælles liste over militært udstyr. Det er nødvendigt at gøre dette gennem vedtagelse af en delegeret retsakt.

### **2. HØRINGER FORUD FOR RETSAKTENS VEDTAGELSE**

I henhold til artikel 13a, stk. 4, i direktiv 2009/43/EF skal Kommissionen inden vedtagelsen af en delegeret retsakt om ændring af bilaget til direktiv 2009/43/EF høre eksperter, som er udpeget af hver enkelt medlemsstat, i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale om bedre lovgivning af 13. april 2016.

En sådan høring fandt sted på mødet i ekspertgruppen om EU-overførsler af forsvarsrelaterede produkter, der blev afholdt den 2. juni 2022. Der er i forbindelse med udarbejdelsen af Kommissionens delegerede direktiv taget behørigt hensyn til de bemærkninger, der er modtaget fra medlemsstaternes eksperter.

Dette direktiv indeholder ikke bestemmelser om en feedbackmekanisme på grundlag af reglerne om bedre regulering på grund af bilagets rent tekniske tilpasning til den fælles liste over militært udstyr, hvor Kommissionen ikke kan udøve noget skøn.

### **3. JURIDISKE ASPEKTER AF DEN DELEGEREDE RETSAKT**

Direktiv 2009/43/EF er blevet ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1243 af 20. juni 2019 om tilpasning af en række retsakter, der indeholder bestemmelser om brug af forskriftsproceduren med kontrol, til artikel 290 og 291 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde<sup>3</sup>. Udøvelsen af de delegerede beføjelser er fastsat i den nye artikel 13a i direktiv 2009/43/EF.

Artikel 1 i det delegerede direktiv fastsætter, at bilaget til direktiv 2009/43/EF erstattes af bilaget til det delegerede direktiv, hvis indhold er identisk med den fælles liste over militært udstyr som senest ajourført af Rådet.

I artikel 2 fastsættes de frister, inden for hvilke medlemsstaterne skal vedtage, offentliggøre og anvende de nødvendige gennemførelsesforanstaltninger, og de skal meddele Kommissionen teksten til disse bestemmelser samt teksten til de vigtigste nationale retsforrifter, som de vedtager på det område, der er omfattet af det delegerede direktiv.

---

<sup>1</sup> EUT L 146 af 10.6.2009, s. 1.

<sup>2</sup> EUT C 100 af 1.3.2022, s. 3.

<sup>3</sup> EUT L 198 af 25.7.2019, s. 241.

# KOMMISSIONENS DELEGEREDE DIREKTIV (EU) .../...

af 5.10.2022

**om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF for så vidt angår ajourføring af listen over forsvarsrelaterede produkter i overensstemmelse med Den Europæiske Unions ajourførte fælles liste over militært udstyr af 21. februar 2022**

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF af 6. maj 2009 om forenkling af vilkår og betingelser for overførsel af forsvarsrelaterede produkter inden for Fællesskabet<sup>1</sup>, særlig artikel 13, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Direktiv 2009/43/EF finder anvendelse på forsvarsrelaterede produkter, der er anført i bilaget. Dette bilag skal være i nøje overensstemmelse med Den Europæiske Unions fælles liste over militært udstyr.
- (2) Den Europæiske Unions fælles liste over militært udstyr blev vedtaget af Rådet den 19. marts 2007 og er blevet ajourført flere gange. Den 21. februar 2022 vedtog Rådet en ajourført fælles EU-liste over militært udstyr<sup>2</sup>. Det er derfor nødvendigt at ajourføre listen over forsvarsrelaterede produkter i bilaget til direktiv 2009/43/EF.
- (3) Direktiv 2009/43/EF bør derfor ændres.
- (4) I henhold til den fælles politiske erklæring af 28. september 2011 fra medlemsstaterne og Kommissionen om forklarende dokumenter<sup>3</sup> har medlemsstaterne forpligtet sig til i tilfælde, hvor det er berettiget, at lade meddelelsen af gennemførelsesforanstaltninger ledsage af et eller flere dokumenter, der forklarer forholdet mellem et direktivs bestanddele og de tilsvarende dele i de nationale gennemførelsesinstrumenter.

VEDTAGET DETTE DIREKTIV:

## *Artikel 1*

Bilaget til direktiv 2009/43/EF erstattes af teksten i bilaget til nærværende direktiv.

## *Artikel 2*

1. Medlemsstaterne vedtager og offentliggør senest den [Publikationskontoret: Indsæt venligst den dato, der er den sidste dag i den tredje måned efter offentliggørelsen i EUT] de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterleve dette direktiv. De meddeler straks Kommissionen disse love og bestemmelser.

---

<sup>1</sup> EUT L 146 af 10.6.2009, s. 1.

<sup>2</sup> EUT C 100 af 1.3.2022, s. 3.

<sup>3</sup> EUT C 369 af 17.12.2011, s. 14.

De anvender disse bestemmelser fra den [Publikationskontoret: Indsæt venligst datoen, der er fem arbejdsdage efter den i første afsnit anførte dato].

Disse love og bestemmelser skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

### *Artikel 3*

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

### *Artikel 4*

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5.10.2022.

*På Kommissionens vegne*  
*Formand*  
*Ursula VON DER LEYEN*